

**1. General information****Course:** GERMAN II**Type:** ELECTIVE**Degree:** 371 - UNDERGRADUATE DEGREE PROGRAMME IN HISTORY**Center:** 2 - FACULTY OF LETTERS**Year:** Sin asignar**Main language:** Dutch**Use of additional languages:****Web site:****Code:** 66021**ECTS credits:** 6**Academic year:** 2023-24**Group(s):** 24**Duration:** C2**Second language:** Spanish**English Friendly:** Y**Bilingual:** Y**Lecturer:** HANS CHRISTIAN HAGEDORN --- - Group(s): 24

Building/Office	Department	Phone number	Email	Office hours
Facultad de Letras (despacho 210)	FILOLOGÍA MODERNA	3117	christian.hagedorn@uclm.es	

2. Pre-Requisites

Not established

3. Justification in the curriculum, relation to other subjects and to the profession

Not established

4. Degree competences achieved in this course**Course competences**

Code	Description
E21	Ability to communicate in at least one foreign language using the terminology and techniques accepted in the historiographical profession
G01	Proficiency in a second foreign language at level B1 of the Common European Framework of Reference for Languages (Common for all UCLM degrees)
T05	Work in an international and interdisciplinary context
T10	Knowledge of other cultures and customs, appreciation of diversity and commitment to gender equality

5. Objectives or Learning Outcomes**Course learning outcomes**

Description

6. Units / Contents**Unit 1:**

Unit 1.1

Unit 1.2

Unit 1.3

Unit 2:**Unit 3:****Unit 4:**

Unit 4.1

Unit 4.2

Unit 5:

Unit 5.1

Unit 5.2

Unit 5.3

Unit 6:

Unit 6.1

Unit 6.2

Unit 7:

Unit 7.1

Unit 7.2

7. Activities, Units/Modules and Methodology

Training Activity	Methodology	Related Competences (only degrees before RD 822/2021)	ECTS	Hours	As	Com	Description
Class Attendance (theory) [ON-							

[SITE]	Lectures	E21 G01 T05 T10	1	25	Y	N
Class Attendance (practical) [ON-SITE]	Cooperative / Collaborative Learning	E21 G01 T05 T10	0.6	15	Y	N
Project or Topic Presentations [ON-SITE]	Cooperative / Collaborative Learning	E21 G01 T05 T10	0.2	5	Y	N
Group tutoring sessions [ON-SITE]	Cooperative / Collaborative Learning	E21 G01 T05 T10	0.6	15	Y	N
Study and Exam Preparation [OFF-SITE]	Self-study	E21 G01 T05 T10	0.6	15	N	-
Other off-site activity [OFF-SITE]	Problem solving and exercises	E21 G01 T05 T10	2	50	Y	N
Other off-site activity [OFF-SITE]	Problem solving and exercises	E21 G01 T05 T10	0.4	10	N	-
Other off-site activity [OFF-SITE]	Practical or hands-on activities	E21 G01 T05 T10	0.2	5	Y	N
Other off-site activity [OFF-SITE]	Self-study	E21 G01 T05 T10	0.4	10	N	-
Total:			6	150		
Total credits of in-class work: 2.4			Total class time hours: 60			
Total credits of out of class work: 3.6			Total hours of out of class work: 90			

As: Assessable training activity

Com: Training activity of compulsory overcoming (It will be essential to overcome both continuous and non-continuous assessment).

8. Evaluation criteria and Grading System			
Evaluation System	Continuous assessment	Non-continuous evaluation*	Description
Assessment of active participation	20.00%	0.00%	
Portfolio assessment	10.00%	10.00%	
Oral presentations assessment	15.00%	35.00%	
Assessment of activities done in the computer labs	5.00%	5.00%	
Final test	50.00%	50.00%	
Total:	100.00%	100.00%	

According to art. 4 of the UCLM Student Evaluation Regulations, it must be provided to students who cannot regularly attend face-to-face training activities the passing of the subject, having the right (art. 12.2) to be globally graded, in 2 annual calls per subject, an ordinary and an extraordinary one (evaluating 100% of the competences).

9. Assignments, course calendar and important dates	
Not related to the syllabus/contents	
Hours	hours
Unit 1 (de 7):	
Activities	Hours
Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Lectures]	3
Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Project or Topic Presentations [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	.7
Group tutoring sessions [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study]	2
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	6
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Practical or hands-on activities]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Self-study]	1.2
Group 20:	
Initial date: 29-01-2024	End date: 11-02-2024
Group 21:	
Initial date: 29-01-2024	End date: 11-02-2024
Group 22:	
Initial date: 29-01-2024	End date: 11-02-2024
Group 24:	
Initial date: 29-01-2024	End date: 11-02-2024
Group 25:	
Initial date: 29-01-2024	End date: 11-02-2024
Group 26:	
Initial date: 29-01-2024	End date: 11-02-2024
Unit 2 (de 7):	
Activities	Hours
Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Lectures]	3
Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Project or Topic Presentations [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	.7
Group tutoring sessions [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study]	2
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	6
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Practical or hands-on activities]	.7

Other off-site activity [AUTÓNOMA][Self-study]	1.2
Group 20:	
Initial date: 12-02-2024	End date: 25-02-2024
Group 21:	
Initial date: 12-02-2024	End date: 25-02-2024
Group 22:	
Initial date: 12-02-2024	End date: 25-02-2024
Group 24:	
Initial date: 12-02-2024	End date: 25-02-2024
Group 25:	
Initial date: 12-02-2024	End date: 25-02-2024
Group 26:	
Initial date: 12-02-2024	End date: 25-02-2024
Unit 3 (de 7):	
Activities	Hours
Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Lectures]	3
Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Project or Topic Presentations [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	.7
Group tutoring sessions [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study]	2
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	6
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Practical or hands-on activities]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Self-study]	1.2
Group 20:	
Initial date: 26-02-2024	End date: 10-03-2024
Group 21:	
Initial date: 26-02-2024	End date: 10-03-2024
Group 22:	
Initial date: 26-02-2024	End date: 10-03-2024
Group 24:	
Initial date: 26-02-2024	End date: 10-03-2024
Group 25:	
Initial date: 26-02-2024	End date: 10-03-2024
Group 26:	
Initial date: 26-02-2024	End date: 10-03-2024
Unit 4 (de 7):	
Activities	Hours
Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Lectures]	3
Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Project or Topic Presentations [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	.7
Group tutoring sessions [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study]	2
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	6
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Practical or hands-on activities]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Self-study]	1.2
Group 20:	
Initial date: 11-03-2024	End date: 24-03-2024
Group 21:	
Initial date: 11-03-2024	End date: 24-03-2024
Group 22:	
Initial date: 11-03-2024	End date: 24-03-2024
Group 24:	
Initial date: 11-03-2024	End date: 24-03-2024
Group 25:	
Initial date: 11-03-2024	End date: 24-03-2024
Group 26:	
Initial date: 11-03-2024	End date: 24-03-2024
Unit 5 (de 7):	
Activities	Hours
Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Lectures]	3
Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Project or Topic Presentations [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	.7
Group tutoring sessions [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study]	2
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	6
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Practical or hands-on activities]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Self-study]	1.2
Group 20:	
Initial date: 25-03-2024	End date: 14-04-2024

Group 21:	
Initial date: 25-03-2024	End date: 14-04-2024
Group 22:	
Initial date: 25-03-2024	End date: 14-04-2024
Group 24:	
Initial date: 25-03-2024	End date: 14-04-2024
Group 25:	
Initial date: 25-03-2024	End date: 14-04-2024
Group 26:	
Initial date: 25-03-2024	End date: 14-04-2024
Unit 6 (de 7):	
Activities	Hours
Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Lectures]	4
Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Project or Topic Presentations [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	.7
Group tutoring sessions [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	2
Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study]	2
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	6
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Practical or hands-on activities]	.7
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Self-study]	1.2
Group 20:	
Initial date: 15-04-2024	End date: 28-04-2024
Group 21:	
Initial date: 15-04-2024	End date: 28-04-2024
Group 22:	
Initial date: 15-04-2024	End date: 28-04-2024
Group 24:	
Initial date: 15-04-2024	End date: 28-04-2024
Group 25:	
Initial date: 15-04-2024	End date: 28-04-2024
Group 26:	
Initial date: 15-04-2024	End date: 28-04-2024
Unit 7 (de 7):	
Activities	Hours
Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Lectures]	6
Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	3
Project or Topic Presentations [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	.8
Group tutoring sessions [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	3
Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study]	3
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	14
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	.8
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Practical or hands-on activities]	.8
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Self-study]	2.8
Group 20:	
Initial date: 29-04-2024	End date: 10-05-2024
Group 21:	
Initial date: 29-04-2024	End date: 10-05-2024
Group 22:	
Initial date: 29-04-2024	End date: 10-05-2024
Group 24:	
Initial date: 29-04-2024	End date: 10-05-2024
Group 26:	
Initial date: 29-04-2024	End date: 10-05-2024
Group 25:	
Initial date: 29-04-2024	End date: 10-05-2024
Global activity	
Activities	hours
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	5
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Practical or hands-on activities]	5
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Self-study]	10
Class Attendance (theory) [PRESENCIAL][Lectures]	25
Class Attendance (practical) [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	15
Project or Topic Presentations [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	5
Group tutoring sessions [PRESENCIAL][Cooperative / Collaborative Learning]	15
Study and Exam Preparation [AUTÓNOMA][Self-study]	15
Other off-site activity [AUTÓNOMA][Problem solving and exercises]	50
Total horas: 145	

Author(s)	Title/Link	house	Ciudad	ISBN	Year	Description
Castell, Andreu	Gramática de la lengua alemana : explicaciones y ejemplos	Idiomas	Madrid	978-84-8141-039-6	2008	Gramática exhaustiva de la lengua alemana, para profundizar en la materia. Edición revisada y actualizada. Disponible en la Biblioteca General de la UCLM (Ciudad Real): Sala de Filología y Literatura (signatura: 803 CAS).
Hernández González, María Isabel, y Manuel Maldonado Alemán	Literatura alemana : épocas y movimientos desde los orígenes	Alianza	Madrid	84-206-4168-5	2003	Introducción a la historia de la literatura en lengua alemana. Disponible en la Biblioteca General de la UCLM (Ciudad Real): Sala de Filología y Literatura (signatura: 830.09 HER).
Hernández, Isabel, y Dolors Sabaté	Narrativa alemana de los siglos XIX y XX	Síntesis	Madrid	84-9756-284-4	2005	Introducción a la narrativa de la literatura en lengua alemana, siglos XIX y XX. Disponible en la Biblioteca General de la UCLM (C.E.U. Puertollano): Sala de Lectura (signatura: 82.09 HER)
Hoberg, Rudolf, y Ursula Hoberg	Der kleine Duden : gramática del alemán	Dudenverlag, Idiomas, Hueber	Madrid	3-411-05572-3	2004	Gramática básica de la lengua alemana. Disponible en la Biblioteca General de la UCLM (Ciudad Real): Sala de Filología y Literatura (signatura: 803 HOB).
Slaby, Rudolf J., y Rudolf Grossmann, Carlos Illig	Diccionario de las lenguas española y alemana	Herder	Barcelona	978-84-254-2615-5	2009	Diccionario avanzado clásico alemán-español, español-alemán (2 vols.). Varios ejemplares disponibles en la Biblioteca General de la UCLM (Ciudad Real): Sala de Referencia (signatura: R 803-3 SLA). Se estudiarán los cuentos "Historia del Califa Cigüeña" e "Historia del barco fantasma", del autor postromántico alemán Wilhelm Hauff (1802-1827) (págs. 31-52), así como el "Prólogo" de Luis Alberto de Cuenca (págs. 7-17), y el "Apéndice" de Alfredo Arias (págs. 397-429).
Hauff, Wilhelm	Cuentos completos	Anaya	Madrid	84-667-1331-X	2001	
Hagedorn, Hans Christian	Erudición o incultura - Wilhelm Hauff y la traducción https://www.academia.edu/6363231/Hans_Christian_Hagedorn_Erudición_o_incultura_Wilhelm_Hauff_y_la_traducción		Sevilla	ISSN: 1578-9438	2005	
	Diccionario práctico. Hueber Wörterbuch. Alemán-Español / Español-Alemán. Deutsch-Spanisch / Spanisch-Deutsch. Deutsch als Fremdsprache	Hueber	Ismaning	978-3-19-101738-5	2010	Diccionario básico para estudiantes del alemán (niveles A1-B1). Disponible en la Biblioteca General de la UCLM (Ciudad Real): Sala de Filología y Literatura (signatura: 803-38 DIC).
Breitsameter, Anna, et al.	Momente A2 Deutsch als Fremdsprache (Arbeitsbuch plus interaktive Version)	Hueber	München	978-3-19-511792-0	2023	Libro de ejercicios (del método de alemán/nivel A2) que se usa como material complementario (portafolio) para el trabajo autónomo (Lengua alemana II)
Braun-Podeschwa, Julia, et al.	https://www.hueber.de/momente Momente A2 Deutsch als Fremdsprache (Kursbuch plus interaktive Version) https://www.hueber.de/momente	Hueber	München	978-3-19-501792-3	2023	Método de alemán (nivel A2) que se usa en clase (Lengua alemana II).